



קאָויד-19 וואַקסינען: וואס עלטערע ניו יארקער דארפן וויסן

מענטשן פון 60 יאר און עלטער זענען בארעכטיגט צו באקומען קאָויד-19 וואַקסינען. עס זענען דא דריי וואַקסינען צו באקומען: פייזער-בייאָוענטעק, מאָדערנא, און דזשאַנסאן ענד דזשאַנסאן/דזשענסען.

פארוואס איז דאס וויכטיג פאר עלטערע מענטשן צו באקומען די וואַקסין אקעגן קאָויד-19?

כאטש וואס יעדער קען קראנק ווערן פון קאָויד-19, דאך ווערט די געפאר צו ערנסט קראנק ווערן פארגרעסערט מיט די עלטער. ערנסטע קראנקייט פון קאָויד-19 קען פירן צו דאס דארפן אריינגיין אין שפיטאל, איטענסיוו קעיר, נוצן א ווענטילעיטאר אדער אפילו טויט ח"ו. געוויסע אנדערע מעדיצינישע פראבלעמען, ו.צ.ב. קענסער, כראנישע נירן קראנקייט, דייעביטיס (צוקער קראנקייט) און הארץ קראנקייט, פארגרעסערן אויך די געפאר צו ערנסט קראנק ווערן פון קאָויד-19.

זענען די קאָויד-19 וואַקסינען זיכער און ווירקזאם?

יא. פארשער האבן געבויט אויף צענדליגע יארן פון פארשונג פון אנדערע וואַקסינען ארבעטנדיג אויף די קאָויד-19 וואַקסינען. די וואַקסינען זענען אריבערגעגאנגען גרויסע קלינישע שטודיעס ארייננעמענדיג צענדליגע טויזנטע מענטשן פון פארשינדענע עלטער, ראסע און אפשטאם. עס איז אוממעגליך אז איר זאלט באקומען קאָויד-19 פון די וואַקסינען.

אין קלינישע שטודיעס זענען אלע דריי וואַקסינען געפונען געווארן צו זיין זייער זיכער און ווירקזאם ביים באשיצן מענטשן פון ערנסטע קאָויד-19 קראנקייט, האספיטאליזאציע אדער טויט ח"ו.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC
Health

צו זענען דא זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) פון די קאָוויד-19 וואַקסינען?

רוב מענטשן באריכטן מילדע ביז מיטלמעסיגע זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס), אריינרעכענענדיג ווייטאג אין די ארעם, קאפוויי, ווייטאגן אין די גוף, מידקייט און פיבער (היץ). זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) גייען געווענטליך אוועק צוויי ביז דריי טעג און זיי זענען ווייניגער אפט ביי עלטערע מענטשן. רופט אן אייער העלט קעיר פראוויידער (דאקטאר א.ד.ג.) אויב איר האט סיי וועלכע זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) וואס באזארגן אייך אדער אזעלכע וואס גייען נישט אוועק נאך עטליכע טעג, אדער אויב די רויטליכקייט אדער ווייטאג אויף די ארט וואו איר האט באקומען די איינשפריץ ווערט ערגער נאך 24 שעה.

צו דארף איך די קאָוויד-19 וואַקסין אויב איך האב באקומען די פלו וואַקסין?

יא. די פלו וואַקסין באשיצט אייך נישט פון קאָוויד-19. וויבאלד עלטערע מענטשן זענען אין א גרעסערע געפאר פון האבן קאמפליקאציעס סיי פון די פלו און סיי פון קאָוויד-19, איז כדאי אז זיי זאלן באקומען ביידע וואַקסינען. איר זאלט באקומען אייער קאָוויד-19 וואַקסין און פלו וואַקסין צום ווייניגסטנס 14 טעג אפגערוקט.

צו איז עס זיכער פאר מיר צו איבערלאזן מיין היים צו באקומען די וואַקסין?

וואַקסינאציע פלעצער נעמען אויף זיך באזונדערע באווארענונגען כדי צו באשיצן די פאציענטן און שטאב מיטגלידער (סטעף), ו.צ.ב. דאס פאדערן אַפוינטמענטס צו פארמינערן די צאל פון מענטשן וואס זענען אויפן פלאץ אויף איין מאל. יעדער איינער ביי די וואַקסינאציע פלאץ מוז אנהאבן א פנים צודעק אין אלע צייטן.

וויאזוי קען איך אנקומען צו מיין וואַקסין אַפוינטמענט?

אומזיסטע טראנספארטאציע צו און פון די וואַקסינאציע פלעצער איז אוועילעבעל פאר מענטשן פון 65 יאר און עלטער וועלכע דארפן טראנספארטאציע. אינפארמאציע איבער וויאזוי צו מסדר זיין טראנספארטאציע וועט צוגעשטעלט ווערן צו אייך ווען איר מאכט אייער אַפוינטמענט. אויב איר נעמט פובליק טראנספארטאציע, דאן טרעפט די קורצסטע און ווייניגסטע ווירבלנדע וועג צו פארן. נישט קיין חילוק וויאזוי איר פארט, האלט זיך זעקס פיס ווייט פון אנדערע, טוט אן א פנים צודעק, נוצט האנט סאניטייזער (זייף וואס מ'רייבט אריין אין די הענט) אפטערהייט און האלט אייך צוריק פון אנרירן אייער פנים.

וויפיל וועט עס קאסטן צו באקומען די וואַקסין?

וואַקסיןען ווערן צוגעשטעלט אומזיסט. אויב איר האט אינשורענס, וועט אייער אינשורענס פירמע מעגליך איינגעמאָנט ווערן די קאָסטן, אבער עס וועט נישט איינגעמאָנט ווערן פון אייך קיינע קאָופעיס אדער אנדערע אָפּצאָלונגען.

וואו קען איך באקומען די וואַקסין?

אויב איר וואוינט אין א נוירסינג האָום אדער אן אנדערע קעיר אנשטאלט, קענט איר מעגליך באקומען אייער וואַקסין דארט. אויב נישט, קענט איר מאכן אן אפוינטמענט דורך:

- באזוכן nyc.gov/vaccinefinder צו טרעפן א וואַקסינאציע פלאץ נעבן אייך
- רופן 877-829-4692 צו מאכן אן אָפוינטמענט ביי א פלאץ וואס ווערט אנגעפירט דורך די שטאט.
- זיך פארבינדן מיט אייער פראָוויידער (דאקטאר א.ד.ג.) אדער פארמאסי (דראג סטאר) צו זעהן אויב זיי שטעלן צו די וואַקסין.

צו דארף איך אהערשטעלן א באווייז אז איך בין בארעכטיגט צו באקומען די וואַקסין?

יא. איר מוזט אויספילן די ניו יארק סטעיט (NYS) קאָויד-19 וואַקסין בויגן ביי vaccineform.health.ny.gov בעפאר איר באקומט די וואַקסין. איר וועט אויך דארפן ברענגן א באווייז פון אייער עלטער (וו.צ.ב. א פאספארט אדער געבורטס סערטיפיקאט) און א באווייז אז איר וואוינט אין ניו יארק (וו.צ.ב. א יוטיליטי ביל, אנדערע פאסט, אדער א רענט אדער מארטגעדזש סטעיטמענט). אן NYS דרייווער'ס לייסענס אדער IDNYC קען גענוצט ווערן פאר ביידע. פאר א פולשטענדיגע ליסטע פון באווייזן וואס ווערן אנגענומען, באזוכט nyc.gov/covidvaccine.

צו קען מיין היים קעיר ארבייטער אדער געהילף (גבאי) אויך באקומען א קאָויד-19 וואַקסין?

יא. היים קעיר ארבייטער און געהילפן און פערזענליכע קעיר געהילפן האבן אויך באקומען א דין קדימה צו באקומען די וואַקסין. זיי וועלן דארפן מאכן אן אָפוינטמענט און ברענגן א באווייז אז זיי וואוינען אדער ארבעטן אין ניו יארק.

צו קען איך אויפהערן זיך צו פיזיש דערווייטערן און צו אנטוהן א פנים צודעק נאך איך באקום די וואַקסין?

ניין. כאטש וואס מיר ווייסן אז די וואַקסיןען זענען זייער ווירקזאם ביים באשיצן מענטשן פון ערנסטע קאָוויד-19 קראנקייט, דאך דארפן מיר נאך לערנען מער איבער וויאזוי די וואַקסיןען באשיצן מענטשן ארום אייך וואס זענען נאכנישט וואַקסיןירט געווארן. יעדער איינער מוז ווייטער אנגיין מיט די פאלגנדע וויכטיגע פארמיידונגס שריט: בלייבט אינדערהיים אויב איר זענט קראנק, שטייט זעקס פיס ווייט פון אנדערע, טוט אן א פנים צודעק און האלט אייערע הענט ריין.

צו לערנען מער איבער קאָוויד-19 וואַקסיןען, רעדט מיט אייער פראָוויידער (דאקטאר א.ד.ג.), רופט 311 אדער באזוכט [nyc.gov/covidvaccine](https://www.nyc.gov/covidvaccine).

פאר א ליסטע פון אומזיסטע סערוויסעס און שטיצע פאר עלטערע ניו יארקער דורכאויס די קאָוויד-19 פובליק געזונטהייט עמערדזשענסי, באזוכט [nyc.gov/aging/covid19](https://www.nyc.gov/aging/covid19).

די NYC העלט דעפארטמענט וועט מעגליך ענדערן אירע רעקאָמענדאציעס אזוי ווי די צושטאנד טוישט זיך. 3.10.2021



Español | Русский | 繁體中文 | 简体中文 | Kreyòl ayisyen
한국어 | বাংলা | Italiano | Polski | العربية | Français | اردو | יידיש



[nyc.gov/aging/covid19](https://www.nyc.gov/aging/covid19)

